

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

TP-LINK Deutschland GmbH

TP-LINK UK Limited

TP-LINK Italia S.r.l.

TP-LINK France SARL

TPLINK Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.

TP-LINK IBERIA,S.L.

TP-LINK Netherlands B.V.

TP-LINK(NORDIC) AB

TP-LINK Hellas Ltd.

NWS.TP-LINK Portugal, Unipessoal, Lda.

South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China

Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany

Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW

Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)

Bâtiment Equateur, 16-18 avenue Morane Saulnier,
78140 Vélizy-Villacoublay, France

Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söylesi Sokak. No:15/2 Kat:3/4
34775 Ümraniye/İstanbul

C/ Quintanavides 15, Bajo A, 28050 Madrid, Spain

Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein

Arstaängsvägen 21 C, 117 43, Stockholm, Sweden

Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece

Avenida da Liberdade, nº129, 7ºB,1250-140 Lisboa, Portugal

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.
Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com

Quick Installation Guide

4G LTE Router

CONTENTS

01 / Deutsch

05 / English

09 / Español

13 / Ελληνικ

17 / Français

21 / Italiano

25 / Português

29 / Suomi

33 / Nederlands

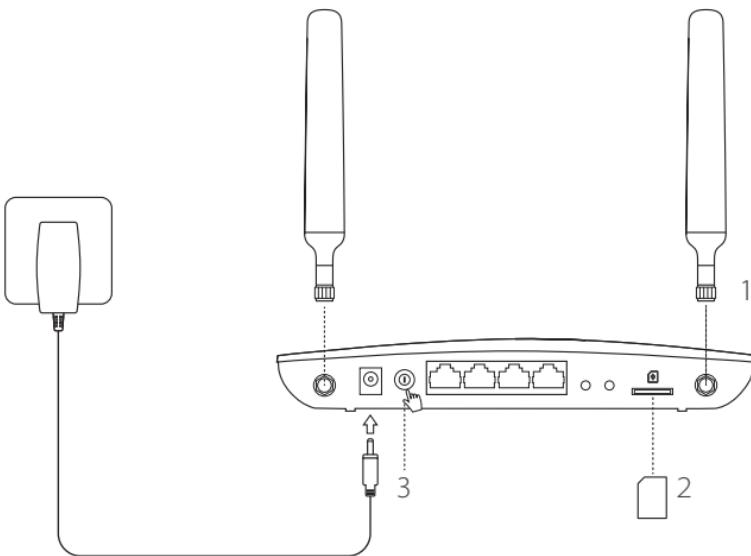
37 / Svenska

41 / Norsk

45 / Dansk

49 / Türkçe

Hardwareinstallation



- 1 Bringen Sie die LTE-Antennen an und stellen Sie diese aufrecht.
- 2 Legen Sie die SIM-Karte in den dafür vorgesehenen Einschub, so dass es klickt.
- 3 Schalten Sie den Router ein.



Viel Spaß im Internet!

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Router (über Kabel oder WLAN). Standard-SSID und -Passwort befinden sich auf dem Aufkleber an der Geräteunterseite.

Konfigurieren des LTE-Routers

- 1 Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Router verbunden ist (über Kabel oder WLAN).
- 2 Starten Sie Ihren Webbrower und besuchen Sie die Adresse <http://tplinkmodem.net> oder **192.168.1.1**. Loggen Sie sich mit **admin** als Benutzername und Passwort ein und vergeben Sie dann ein neues Passwort.
- 3 Folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anweisungen der Schnellinstallation (**Quick Setup**), um die Routerkonfiguration zu tätigen.

Hinweis: Der Router kann auch als "Wireless Router" konfiguriert werden, damit er mit einem ADSL- oder Kabelmodem verbunden werden kann. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch, das sie von www.tp-link.de herunterladen können.

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1. Was kann ich tun, wenn die Login-Seite nicht erscheint?

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer seine IP-Konfiguration automatisch bezieht (Betrieb als DHCP-Client).
- Stellen Sie sicher, dass Sie <http://tplinkmodem.net> bzw. <http://192.168.1.1> richtig geschrieben haben.
- Verwenden Sie einen anderen Webbrowser.
- Starten Sie Ihren Router neu und versuchen Sie es erneut.
- Deaktivieren und aktivieren Sie den verwendeten Netzadapter und versuchen Sie es noch einmal.

F2. Was kann ich tun, wenn ich keinen Internetzugriff habe?

- Stellen Sie sicher, dass Ihre SIM-Karte für LTE, WCDMA oder GSM freigeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre SIM-Karte sich im Abdeckungsbereich Ihres Mobilfunkanbieters befindet.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre SIM-Karte über genügend Guthaben verfügt.

- Überprüfen sie die WLAN-Verbindung:

Versuchen Sie, die Seite <http://tplinkmodem.net> oder <http://192.168.1.1> in Ihrem Webbrowser zu öffnen. Erscheint die Login-Seite nicht, schauen Sie unter F1 der FAQ (Häufig gestellte Fragen) nach.

- Überprüfen Sie die Verbindungsparameter Ihres Anbieters:

- 1 Öffnen Sie Ihren Webbrowser loggen Sie sich in die Weboberfläche ein.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Verbindungsparameter, die Sie von Ihrem Internetdiensteanbieter erhalten haben, korrekt eingegeben wurden. Sind diese nicht korrekt, erstellen Sie bitte ein neues Profil mit den richtigen Parametern.

- Überprüfen der PIN-Einstellungen:

- 1 Öffnen Sie Ihren Webbrowser loggen Sie sich in die Weboberfläche ein.
- 2 Überprüfen Sie, ob die PIN-Abfrage aktiviert ist. Falls ja, geben Sie die richtige PIN ein.

- Überprüfen Sie Ihr Trafficlimit:

- 1 Öffnen Sie Ihren Webbrowser loggen Sie sich in die Weboberfläche ein.
- 2 Überprüfen Sie, ob das verbrauchte Datenvolumen das gesetzte Limit überschritten hat. Falls ja, setzen Sie die verbrauchte Menge auf 0 oder korrigieren oder deaktivieren Sie das Limit.

- Überprüfen Sie die Option "Mobile Data":

- 1 Öffnen Sie Ihren Webbrowser loggen Sie sich in die Weboberfläche ein.
- 2 Aktivieren Sie den mobilen Internetzugriff.

- Überprüfen Sie die Datenroaming-Einstellung:

- 1 Überprüfen Sie (notfalls mit Hilfe Ihres Internetdiensteanbieters), ob Sie sich in einem Roaming-Gebiet befinden. Falls ja, öffnen Sie Ihren Webbrowser und loggen Sie sich in die Weboberfläche ein.
- 2 Aktivieren Sie dort das **data roaming** (Datenroaming), um auf das Internet zugreifen zu können.

F3. Wie setze ich meinen Router auf Werkseinstellungen zurück?

- Drücken Sie, während Ihr Router läuft, die Taste **Reset/WPS**, bis die Power-LED blinkt. Der Router wird zurückgesetzt und startet anschließend neu.
- Loggen Sie sich in die Weboberfläche Ihres Routers ein, um ihn zurückzusetzen.

F4. Was kann ich tun, wenn ich das Passwort für die Weboberfläche vergessen habe?

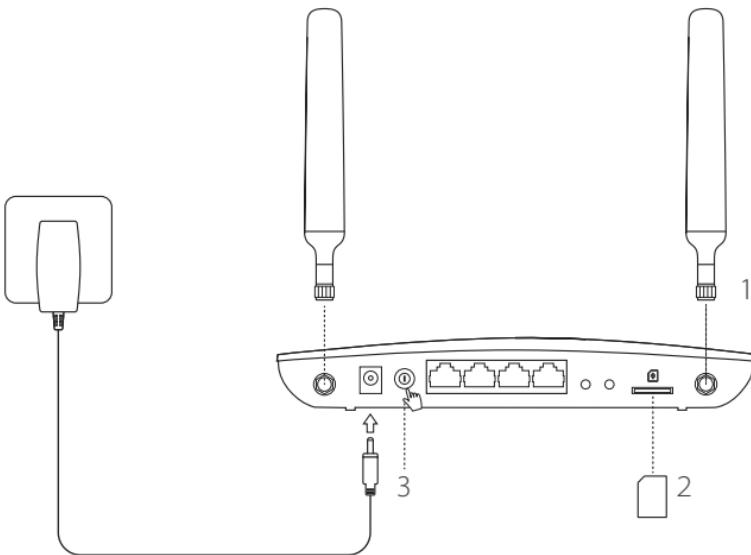
- Schauen Sie unter Teil 3 der FAQ (Häufig gestellte Fragen) nach, wie Sie Ihren Router zurücksetzen und loggen Sie sich dann mit **admin** als Benutzername und Passwort ein und vergeben Sie ein neues Passwort.

F5. Was kann ich tun, wenn ich mein WLAN-Passwort vergessen habe?

- Das Standard-WLAN-Passwort befindet sich auf einem Aufkleber am Router.
- Funktioniert dieses nicht, weil Sie das Passwort geändert haben, loggen Sie sich in die Weboberfläche ein, um das Passwort einzusehen oder zu ändern.

Hinweis: Weitere Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie in unserer FAQ-Sammlung auf unserer Webpräsenz www.tp-link.de.

Connect the Hardware



- 1 Install the 4G LTE antennas and position them upwards.
- 2 Insert the SIM card into the slot until you hear a click.
- 3 Turn on the router.



Enjoy the Internet!

Connect your device to the router (wired or wireless).

The default SSID and password are printed on the product label at the bottom of the router.

Customize the 4G LTE Router

- 1 Make sure your computer is connected to the router (via wired or wireless).
- 2 Enter **http://tplinkmodem.net** or **192.168.1.1** in the address bar of a web browser. Based on the actual web management login page: use the default **admin** for both username and password or create a new password to log in.
- 3 Follow the step-by-step instructions on the **Quick Setup** page to complete the initial configuration.

Note: The router can also be used (or configured) in wireless router mode for ADSL/Cable connections. For more information, please refer to the User Guide at www.tp-link.com.

FAQ(Frequently Asked Questions)

Q1. What can I do if the login page does not appear?

- Verify that the computer is set to obtain an IP address automatically from the router.
- Verify that **http://tplinkmodem.net** or **192.168.1.1** is correctly entered in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Reboot your router and try again.
- Disable and then enable the active network adapter and try again.

Q2. What can I do if I cannot access the Internet?

- Verify that your SIM card is an LTE, WCDMA or GSM card.
- Verify that your SIM card is in your ISP's service area.
- Verify that your SIM card has sufficient credit.

- Check the LAN connection:

Enter <http://tplinkmodem.net> or 192.168.1.1 in the address bar of a web browser. If the login page does not appear, refer to FAQ > Q1 and then try again.

- Check your ISP parameters:

- 1 Open a web browser and log in to the web management page.

- 2 Verify the parameters provided by your ISP are correctly entered. If the parameters are incorrect, create a new profile with the correct parameters.

- Check the PIN settings:

- 1 Open a web browser and log in to the web management page.

- 2 Verify if PIN is required. If it is, enter the correct PIN provided by your ISP.

- Check the Data Limit:

- 1 Open a web browser and log in to the web management page.

- 2 Verify if the total used data exceeds the total allowance. If it does, correct the total allowance and set the total used data to 0, or disable the data limit.

- Check the Mobile Data:

- 1 Open a web browser and log in to the web management page.

- 2 Enable the mobile data to access the Internet.

- Check the Data Roaming:

- 1 Confirm with your ISP if you are in a roaming service area. If you are, open a web browser and log into the web management page.

- 2 Enable the data roaming to access the Internet.

Q3. How to restore the router to its factory default settings?

- With the router powered on, press and hold the WPS/RESET button on the rear panel of the router until the Power LED starts flashing. The router will restore and reboot automatically.
- Log in to the web management page of the router to restore the router to its factory defaults.

Q4. What can I do if I forget the password of the web management page?

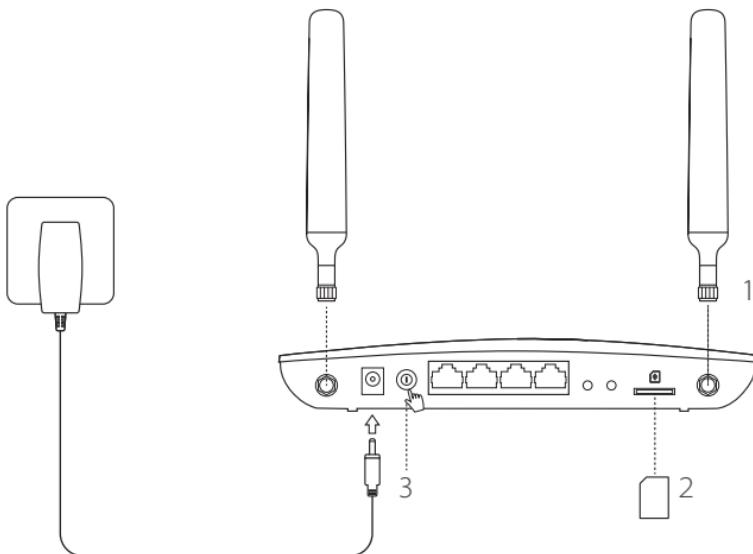
- Refer to FAQ>Q3 to restore the router and use admin for both username and password or create a new password to log in.

Q5. What can I do if I forget my wireless network password?

- The default wireless password is printed on the product label of the router.
- If the default wireless password has been changed, log in to the router's web management page and retrieve or reset your password.

Note: For more troubleshooting help, please refer to FAQ on our website: <http://www.tp-link.com>.

Conexión del Hardware



- 1 Instale las antenas 4G LTE y colóquelas hacia arriba.
- 2 Inserte la tarjeta SIM en la ranura hasta oír un click.
- 3 Encienda el router.



¡Disfruta de Internet!

Conecte su dispositivo al router (por cable o wi-fi).
El SSID y contraseña por defecto están impresos en la etiqueta del producto en la parte trasera del router.

Personalizar el Router 4G LTE

- 1 Asegúrese de que su ordenador está conectado al router (por medio de cable o wi-fi).
- 2 Introduzca <http://tplinkmodem.net> o 192.168.1.1 en la barra de direcciones de un navegador web. Basada en la página actual de acceso de gestión web: utilice por defecto **admin** tanto para nombre de usuario como para contraseña o cree una nueva contraseña para acceder.
- 3 Siga las instrucciones paso a paso en la página **Quick Setup (Configuración Rápida)** para completar la configuración inicial.

Nota: El router también puede ser utilizado (o configurado) en modo router inalámbrico para conexiones ADSL/Cable. Para más información, por favor diríjase a la Guía de Usuario en www.tp-link.es.

FAQ(Preguntas Frecuentes)

Q1. ¿Qué puedo hacer si la página de acceso no aparece?

- Verifique que el ordenador está configurado para obtener una dirección IP automáticamente del ordenador.
- Verifique que <http://tplinkmodem.net> o 192.168.1.1 está correctamente introducido en el navegador web.
- Utilice otro navegador web e inténtelo de nuevo.
- Reinicie su router e inténtelo de nuevo otra vez.
- Deshabilite y después habilite el adaptador de red activo e inténtelo de nuevo.

Q2. ¿Qué puedo hacer si no puedo acceder a Internet?

- Verifique que su tarjeta SIM es una tarjeta LTE, WCDMA o GSM.
- Verifique que su tarjeta SIM está en un área de servicio de su ISP.

- Verifique que su tarjeta SIM tiene suficientes datos móviles.

- Compruebe la conexión LAN:

Introduzca <http://tplinkmodem.net> o 192.168.1.1 en la barra de direcciones de un navegador web. Si la página de acceso no aparece, diríjase a la FAQ > Q1 y después inténtelo de nuevo.

- Compruebe sus parámetros ISP:

- 1 Abra un navegador web y acceda a la página de gestión web.

- 2 Verifique los parámetros proporcionados por su ISP están correctamente introducidos. Si los parámetros son incorrectos, cree un nuevo perfil con los parámetros correctos.

- Compruebe la configuración del PIN:

- 1 Abra un navegador web y acceda a la página de gestión web.

- 2 Verifique si se requiere PIN. Si es así, introduzca el PIN correcto proporcionado por su ISP.

- Compruebe el Límite de Datos:

- 1 Abra un navegador web y acceda a la página de gestión web.

- 2 Verifique si el total de datos utilizado excede el total permitido. Si lo hace, corrija el total permitido y establezca el total de datos utilizado a 0 o deshabilite el límite de datos.

- Compruebe los Datos Móviles:

- 1 Abra un navegador web y acceda a la página de gestión web.

- 2 Habilite los datos móviles para acceder a Internet.

- Compruebe el Roaming de Datos:

- 1 Confirme con su ISP si está en una zona de servicio de roaming. Si lo está, abra un navegador web y acceda a la página de gestión web.

- 2 Habilite el roaming de datos para acceder a Internet.

Q3. ¿Cómo resto el router a sus valores de fábrica por defecto?

- Con el router encendido, presione y mantenga pulsado el botón WPS/RESET en el panel trasero del router hasta que el LED Power empiece a parpadear. El router se restaurará y reiniciará automáticamente.
- Acceda a la página de gestión web del router para restaurar el router a valores de fábrica por defecto.

Q4. ¿Qué puedo hacer si he olvidado la contraseña de la página de gestión web?

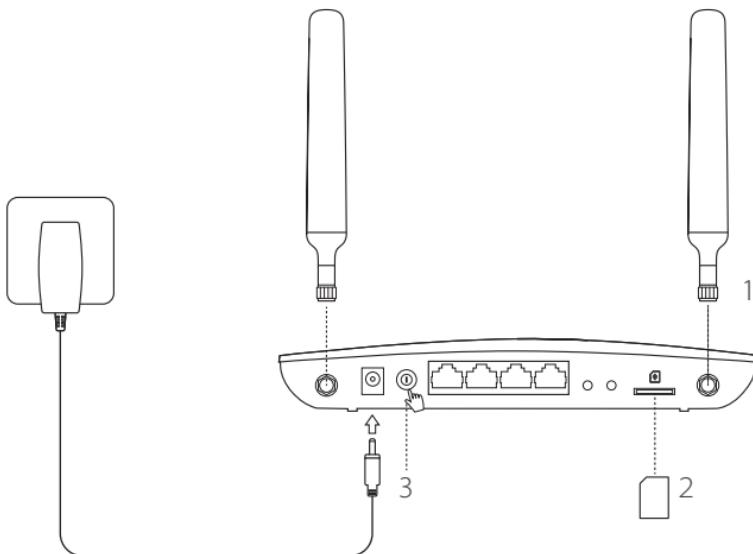
- Diríjase a FAQ>Q3 para restaurar el router y utilizar admin tanto para nombre de usuario como para contraseña o cree una nueva contraseña para acceder.

Q5. ¿Qué puedo hacer si he olvidado mi contraseña de red inalámbrica?

- La contraseña inalámbrica por defecto está impresa en la etiqueta del producto del router.
- Si la contraseña inalámbrica por defecto ha sido cambiada, acceda a la página de gestión web del router para recuperar o restaurar su contraseña.

Nota: Para más ayuda en la resolución de problemas, por favor diríjase a las FAQ en nuestra página web: <http://www.tp-link.es>.

Σύνδεση της Συσκευής



- 1 Τοποθετήστε τις κεραίες 4G LTE και στρέψτε τες ώστε να κοιτάζουν προς τα πάνω.
- 2 Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή σπρώχνοντάς την μέχρι να ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο 'κλικ'.
- 3 Ενεργοποιήστε το router.



Α π ο λ α ú σ τ ε τ ο σ ε ρ φ áρ i σ μ α σ τ o Internet!

Συνδέστε τη συσκευή σας με το router (ενσύρματα ή ασύρματα).

Το εργοστασιακό όνομα δικτύου (SSID) και ο κωδικός είναι εκτυπωμένα στην ετικέτα προϊόντος που υπάρχει στο κάτω μέρος του router.

Προσαρμογή του 4G LTE Router

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος με το router (ενσύρματα ή ασύρματα).
- 2 Πληκτρολογήστε <http://tplinkmodem.net> ή 192.168.1.1 στη μπάρα διευθύνσεων κάποιου web browser. Στη σελίδα εισόδου που θα εμφανιστεί, πληκτρολογήστε: admin και στο πεδίο username (όνομα χρήστη) και στο πεδίο password (κωδικός) ή δημιουργήστε έναν καινούριο κωδικό εισόδου.
- 3 Ακολουθήστε βήμα- βήμα τις οδηγίες της σελίδας Quick Setup (Γρήγορη Ρύθμιση) για να ολοκληρώσετε τις αρχικές ρυθμίσεις.

Σημείωση: Το router μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί (ή να ρυθμιστεί) σε κατάσταση λειτουργίας ασύρματου router, για συνδέσεις ADSL/Cable. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης στην ιστοσελίδα www.tp-link.com.

FAQ (Συχνές Ερωτήσεις)

E1. Τι μπορώ να κάνω αν δεν εμφανίζεται η σελίδα εισόδου;

- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι ρυθμισμένος έτσι ώστε να του αποδίδεται αυτόματα διεύθυνση IP από το router.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πληκτρολογήσει σωστά <http://tplinkmodem.net> ή 192.168.1.1 στο πεδίο διευθύνσεων του web browser.
- Χρησιμοποιήστε άλλον web browser και δοκιμάστε ξανά.
- Επανεκκινήστε το router σας και δοκιμάστε ξανά.
- Απενεργοποιήστε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον ενεργό προσαρμογέα δικτύου και δοκιμάστε ξανά.

E2. Τι μπορώ να κάνω αν δεν μπορώ να έχω πρόσβαση στο Internet;

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM σας είναι LTE, WCDMA ή GSM.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM βρίσκεται εντός κάλυψης δικτύου του τηλεπικοινωνιακού σας παρόχου.

-
- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM σας έχει επαρκές υπόλοιπο.
 - Ελέγξτε τη σύνδεση LAN:

Πληκτρολογήστε <http://tplinkmodem.net> ή 192.168.1.1 στη μπάρα διευθύνσεων κάποιου web browser. Αν δεν εμφανίζεται η σελίδα εισόδου, ανατρέξτε στην ενότητα Συχνές Ερωτήσεις > E1 και στη συνέχεια δοκιμάστε ξανά.

- Ελέγξτε τις παραμέτρους του τηλεπικοινωνιακού σας παρόχου:

1 Ανοίξτε κάποιον web browser και μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης.

2 Βεβαιωθείτε ότι έχετε πληκτρολογήσει σωστά τις παραμέτρους που σας έδωσε ο τηλεπικοινωνιακός σας πάροχος (ISP). Αν οι παράμετροι δεν είναι σωστές, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ με τις σωστές παραμέτρους.

- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις PIN:

1 Ανοίξτε κάποιον web browser και μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης.

2 Εξακριβώστε αν απαιτείται κωδικός PIN. Σε περίπτωση που απαιτείται, πληκτρολογήστε τον (Ο κωδικός PIN παρέχεται από τον τηλεπικοινωνιακό σας πάροχο (ISP)).

- Ελέγξτε το Όριο Δεδομένων:

1 Ανοίξτε κάποιον web browser και μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης.

2 Εξακριβώστε αν η ένδειξη όγκος δεδομένων που χρησιμοποιήσατε ζεπερνά την["] επιτρεπόμενος όγκος δεδομένων["]. Αν την ξεπερνά, διορθώστε τον επιτρεπόμενο όγκο δεδομένων και ρυθμίστε την ένδειξη όγκος δεδομένων που χρησιμοποιήσατε στο 0, ή απενεργοποιήστε το Όριο δεδομένων.

- Ελέγξτε τα Δεδομένα Κινητής:

1 Ανοίξτε κάποιον web browser και μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης της συσκευής.

2 Ενεργοποιήστε τα δεδομένα κινητής για πρόσβαση στο Internet.

- Ελέγξτε την Περιαγωγή Δεδομένων:

1 Πληροφορθείτε από τον τηλεπικοινωνιακό σας παροχό αν βρίσκεστε σε περιοχή περιαγωγής (roaming). Εφόσον βρίσκεστε, ανοίξτε κάποιον web browser και μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης.

2 Ενεργοποιήστε την περιαγωγή δεδομένων για πρόσβαση στο Internet.

E3. Πώς μπορώ να επαναφέρω το router στις εργοστασιακές ρυθμίσεις;

- Ενώ το router είναι ενεργοποιημένο, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο WPS/RESET που βρίσκεται στο πίσω μέρος του router μέχρι να ξεκινήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη LED Power (Τροφοδοσίας). Το router θα πραγματοποιήσει αυτόματα επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και επανεκκίνηση.
- Μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router για να επαναφέρετε το router στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

E4. Τι μπορώ να κάνω αν ξεχάσω τον κωδικό πρόσβασης στην ιστοσελίδα διαχείρισης;

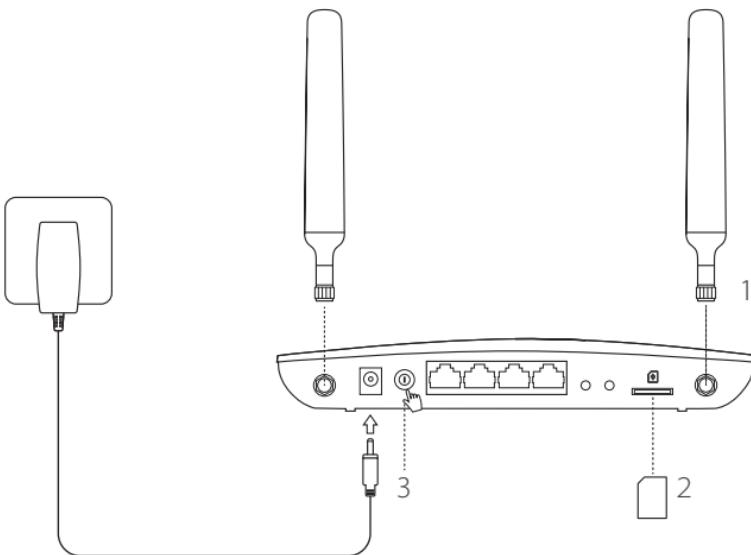
- Ανατρέξτε στην Ενότητα «Συχνές Ερωτήσεις»>E3 για να επαναφέρετε το router στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και χρησιμοποιήστε admin και ως όνομα χρήστη και ως κωδικό δημιουργήστε νέο κωδικό για είσοδο.

E5. Τι μπορώ να κάνω αν ξεχάσω τον κωδικό πρόσβασης στο ασύρματο δίκτυο μου;

- Ο εργοστασιακός κωδικός ασύρματου δικτύου αναγράφεται στην ετικέτα που είναι κολλημένη πάνω στο router.
- Αν έχετε αλλάξει τον εργοστασιακό κωδικό ασύρματου δικτύου, μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router για να ανακτήσετε ή να επαναφέρετε τον κωδικό σας.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, παρακαλούμε ανατρέξτε στις «Συχνές Ερωτήσεις» που υπάρχουν στην ιστοσελίδα μας: <http://www.tp-link.com>.

Branchement du matériel



- 1 Vissez les 2 antennes 4G LTE et positionner-les vers le haut.
- 2 Insérez la carte SIM dans l'emplacement prévu jusqu'à ce que vous entendez un click prouvant que la carte est bien positionnée.
- 3 Allumez le routeur.



A p p r é c i e z
l'utilisation
d'Internet!

Connectez votre appareil au routeur (en filaire ou en Wi-Fi). Le SSID (nom du réseau Wi-Fi) et le mot de passe par défaut sont imprimés sur l'étiquette collée sur la face de dessous du routeur.

Configuration du routeur 4G LTE

- 1 Vérifiez que votre ordinateur est connecté uniquement au routeur (en filaire ou en Wi-Fi)
- 2 Tapez <http://tplinkmodem.net> ou 192.168.1.1 dans le champ URL d'un navigateur. Authentifiez vous en utilisant les nom d'utilisateur et mot de passe : **admin** (en minuscules). Vous pouvez créer un nouvel identifiant et un nouveau mot de passe pour les futures authentifications.
- 3 Suivez les instructions des étapes consécutives du "Quick Setup (Assistant rapide d'installation)" pour compléter la configuration initiale de votre routeur.

Note: Le routeur 4G peut être utilisé (ou configuré) en tant que routeur Wi-Fi pour des connexions xDSL/câble (en provenance d'un modem ou d'une box). Pour obtenir plus d'informations sur ce mode opératoire, consultez le manuel d'utilisation sur www.tp-link.fr.

Questions fréquentes (F.A.Q.)

Q1. Pourquoi je n'accède pas à la page d'authentification?

- Vérifiez que votre ordinateur est paramétré pour obtenir une adresse IP automatiquement.
- Vérifiez la saisie correcte de <http://tplinkmodem.net> ou 192.168.1.1 dans le champ URL de votre navigateur.
- Utilisez un navigateur différent et essayez à nouveau.
- Redémarrez votre routeur et essayez à nouveau.
- Désactivez puis activez votre carte réseau (Ethernet ou Wi-Fi) et essayez à nouveau.

Q2. Pourquoi je n'accède pas à Internet?

- Vérifiez que votre carte SIM supporte le type de réseau GSM, WCDMA 3G ou LTE 4G.
- Vérifiez que votre carte SIM est dans une zone de couverture de l'opérateur mobile.

-
- Vérifiez les connexions locales LAN:

Tapez <http://tplinkmodem.net> ou 192.168.1.1 dans le champ URL d'un navigateur. Si la fenêtre d'authentification n'apparaît pas, consultez la FAQ > Q1 et essayez à nouveau.

- Vérifiez les paramètres de votre opérateur mobile FAI:

- 1 Ouvrez une page d'un navigateur et accédez à la page de configuration du routeur.

- 2 Vérifiez que les paramètres fournis par votre FAI sont correctement saisis. Si les paramètres sont incorrects, créez un nouveau profil de connexion avec les paramètres corrects.

- Vérifiez les paramètres du code PIN:

- 1 Ouvrez une page d'un navigateur et accédez à la page de configuration du routeur

- 2 Vérifiez si le code PIN est requis (le code PIN par défaut est composé de 4 chiffres, souvent il s'agit de 0000). Si c'est le cas, saisissez le code PIN correct fourni avec la carte SIM de votre opérateur mobile (FAI).

- Vérifiez la fonction Data limit (limite d'utilisation des données):

- 1 Ouvrez une page d'un navigateur et accédez à la page de configuration du routeur.

- 2 Vérifiez si la valeur consommation totale de données utilisées excède la valeur consommation totale de données prévues. Si c'est le cas, corrigez la valeur consommation totale utilisée et fixez cette valeur à 0, ou désactivez la limitation de consommation de données.

- Vérifiez l'option Data Roaming (itinérance de données):

- 1 Confirmez auprès de votre opérateur mobile FAI si vous êtes dans une zone de service roaming (itinérance de données). Si c'est le cas, ouvrez une page d'un navigateur et accéder à la page de configuration du routeur. (remarque : autoriser l'itinérance des données sans l'accord de votre FAI peut provoquer des frais supplémentaires importants.)

- 2 Activez le service data roaming (itinérance de données) pour accéder à Internet.

Q3. Comment réinitialiser le routeur à ses paramètres usine?

- Le routeur étant sous tension, appuyez sur le bouton WPS/RESET à l'arrière du routeur et ce jusqu'à ce que le

témoin lumineux d'alimentation clignote. Le routeur se réinitialise et redémarre automatiquement.

- Accédez à la page de configuration du routeur pour le réinitialiser aux paramètres d'usine dans le menu System tools (outils système).

Q4. J'ai oublié le mot de passe d'authentification pour accéder à la page de configuration du routeur?

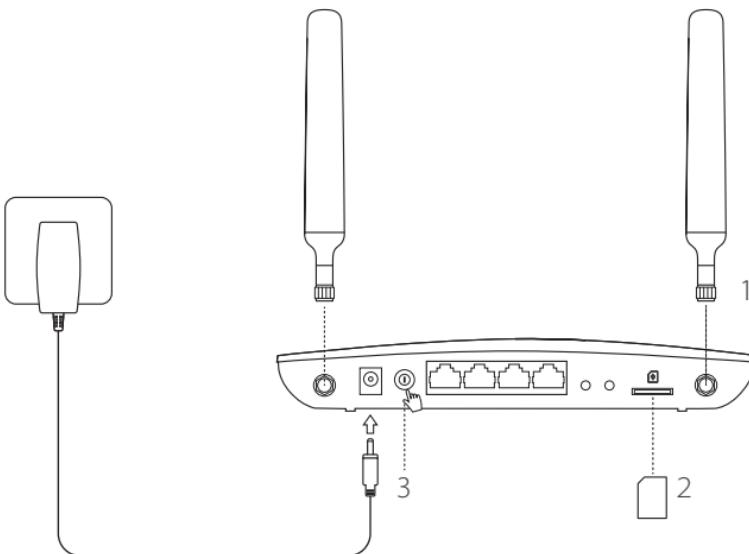
- Consultez la FAQ>Q3 pour réinitialiser le routeur à ses paramètres par défaut et utilisez les nom d'utilisateur et mot de passe : **admin** (en minuscules). Vous pouvez créer un nouvel identifiant et un nouveau mot de passe pour les authentifications futures.

Q5. J'ai oublié le mot de passe de la connexion Wi-Fi?

- Le SSID (nom du réseau Wi-Fi) et le mot de passe par défaut sont imprimés sur l'étiquette collée sur la face de dessous du routeur.
- Si vous avez modifié le mot de passe Wi-Fi par défaut, accédez à la page de configuration du routeur pour le récupérer ou créer un nouveau mot de passe Wi-Fi.

Note: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, veuillez consulter la section FAQ sur: <http://www.tp-link.fr>.

Connessione Hardware



- 1 Installate le antenne 4G LTE e posizionatele all'insù.
- 2 Inserite la SIM card nello slot finché fa clic.
- 3 Accendete il router.



N a v i g a t e i n I n t e r n e t!

Connettete il vostro dispositivo al router (cablato o wireless). SSID e password di default sono stampati sull'etichetta presente sotto il router.

Personalizzate il Router 4G LTE

- 1 Assicuratevi che il vostro computer sia connesso al router (via cavo o wireless).
- 2 Immettete **http://tplinkmodem.net** o **192.168.1.1** nella barra degli indirizzi del web browser. Accedete alla pagina di login della gestione web: usate **admin** come username e password di default o create una nuova password per il login.
- 3 Seguite passo passo le istruzioni della pagina di **Quick Setup** per completare la configurazione iniziale.

Nota: Il router può anche essere usato (o configurato) in modalità wireless router per connessioni ADSL/Ethernet. Per maggiori informazioni, fate riferimento alla Guida Utente che trovate in www.tp-link.it.

FAQ (Domande Frequenti)

Q1. Cosa posso fare se non appare la pagina di login?

- Verificate che il computer possa ottenere automaticamente un indirizzo IP dal router.
- Verificate che **http://tplinkmodem.net** o **192.168.1.1** sia stato immesso correttamente nella barra degli indirizzi del web browser.
- Usate un altro web browser e riprovate.
- Riavviate il router e riprovate.
- Disabilitate e riabilitate l'adattatore di rete e riprovate.

Q2. Cosa posso fare se non riesco a navigare in Internet?

- Verificate che la vostra SIM card sia LTE, WCDMA o GSM.
- Verificate che la vostra SIM card sia in una zona coperta dal vostro ISP.

- Verificate che la vostra SIM card abbia credito sufficiente.
- Controllate la connessione LAN:
Immettete <http://tplinkmodem.net> o 192.168.1.1 nella barra degli indirizzi del web browser. Se non appare la pagina di login, consultate la FAQ > Q1 e riprovate.
- Verificate i parametri del vostro ISP:
 - 1 Aprite un web browser e fate login alla pagina di gestione web.
 - 2 Verificate che i parametri forniti dal vostro ISP siano stati immessi correttamente. Se i parametri non sono corretti, create un nuovo profilo con i parametri corretti.
- Verificate le impostazioni del PIN
 - 1 Aprite un web browser e fate login alla pagina di gestione web.
 - 2 Verificate se viene richiesto il PIN. Se viene richiesto, immettete il PIN fornитovi dall'ISP.
- Controllate la Limitazione Dati:
 - 1 Aprite un web browser e fate login alla pagina di gestione web.
 - 2 Verificate se i dati totali usati superano il totale consentito. Se è così, modificate il totale consentito e impostate i dati totali usati su 0, o disabilitate il limite dati.
- Controllate i Dati Mobili:
 - 1 Aprite un web browser e fate login alla pagina di gestione web.
 - 2 Abilitate i dati mobili per l'accesso a Internet.
- Controllate il Roaming Dati:
 - 1 Verificate se il vostro ISP è in una zona con servizio roaming. Se lo è, aprite un web browser e fate login alla pagina di gestione web.
 - 2 Abilitate il roaming dati per l'accesso a Internet.

Q3. Come posso riportare il router alle impostazioni di fabbrica di default?

- Con il router acceso, premete il tasto **WPS/RESET** posto nel pannello posteriore del router fino a quando il LED Power comincia a lampeggiare. Il router si resetterà e riavvierà automaticamente.
- Fate login alla pagina di gestione web del router per riportarlo alle impostazioni di fabbrica di default.

Q4. Cosa posso fare se ho dimenticato la password della pagina di gestione web?

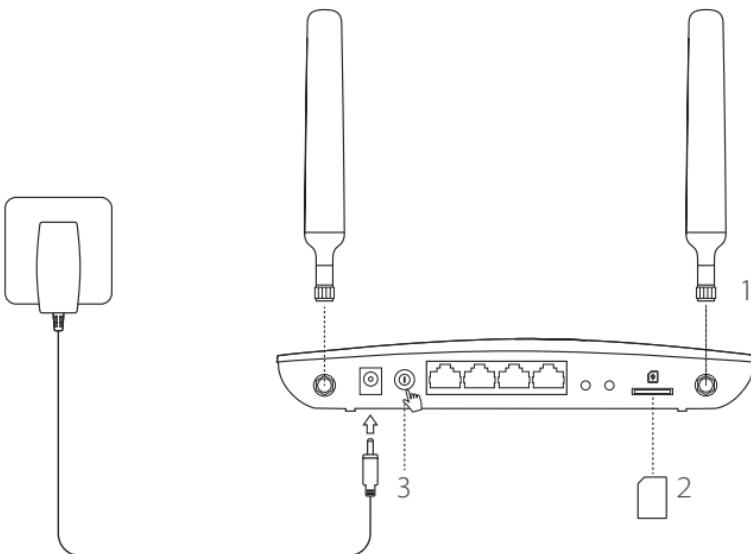
- Consultate la FAQ>Q3 per resettare il router e usate **admin** come username e password, oppure create una nuova password per il login.

Q5. Cosa posso fare se ho dimenticato la password wireless?

- La password wireless di default è stampata sull'etichetta presente sotto al router.
- Se la password wireless di default è stata modificata, fate login alla pagina di gestione web del router per recuperare o resettare la password.

Nota: Per maggiori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultate le FAQ nel sito web: <http://www.tp-link.it>.

Ligar o Hardware



- 1 Instale as antenas 4G LTE e posicione-as para cima.
- 2 Insira o cartão SIM na ranhura para cartões até ouvir o som de um click.
- 3 Ligue o Router.

Disfrute da Internet!

Ligue o seu dispositivo ao Router (via cabo de rede ou por Wi-Fi).

O SSID e senhas predefinidas estão impressas na etiqueta na base do Router.

Personalizar o Router 4G LTE

- 1 Certifique-se que o seu computador está ligado ao Router (via cabo de rede ou por Wi-Fi).
- 2 Introduza <http://tplinkmodem.net> ou 192.168.1.1 na barra de endereços do seu Navegador Web. Conforme a página atual de login: utilize por defeito **admin** no campo de Nome de Utilizador (username) e password ou crie uma nova password para Inicio de sessão.
- 3 Siga as instruções passo-a-passo do **Quick Setup (Guia Rápido de Configuração)** para completar a configuração inicial.

Nota: O router poderá ser igualmente utilizado (ou configurado) em modo Router Wireless para ligações ADSL/Cabo. Para mais informações, consulte o Guia de Utilizador em www.tp-link.pt.

FAQ(Preguntas Frequentes)

Q1. O que poderei fazer se a página de login não estiver disponível?

- Verifique se o seu dispositivo está configurado para obter um endereço IP automaticamente a partir do Router.
- Verifique se introduziu corretamente o endereço <http://tplinkmodem.net> ou <http://192.168.1.1> no seu Navegador Web.
- Utilize outro Navegador Web e tente novamente.
- Reinicie o seu Router e tente novamente.
- Desative e de seguida ative a interface de rede do seu computador e tente novamente.

Q2. O que fazer caso não consiga aceder à Internet?

- Certifique-se que o seu cartão SIM é compatível com redes LTE, WCDMA ou GSM.

- Certifique-se que o seu cartão SIM está numa área de rede do seu ISP.

- Certifique-se que o seu cartão SIM tem crédito suficiente para usufruir do seu serviço de dados.

- Verifique a ligação de LAN:

Introduza o endereço <http://tplinkmodem.net> ou 192.168.1.1 na barra de endereços do seu Navegador Web. Se a página de Login não for exibida, consulte o FAQ > Q1 e tente novamente.

- Verifique os parâmetros do seu ISP:

1 Utilize um Navegador Web e faça o Login na página Web de gestão do produto.

2 Verifique se os parâmetros fornecidos pelo seu ISP estão corretamente introduzidos. Se os parâmetros estiverem incorretos, crie um novo perfil com os parâmetros corretos.

- Verifique as configurações do PIN:

1 Utilize um Navegador Web e faça o Login na página Web de gestão do produto.

2 Verifique se o PIN é requisitado. Se sim, introduza o PIN correto fornecido pelo seu ISP.

- Consulte o Limite de Dados:

1 Utilize um Navegador Web e faça o Login na página Web de gestão do produto.

2 Verifique se o total de dados utilizados excede a quota permitida. Se sim, corrija o valor da quota permitida e defina o valor do total de dados utilizados para 0, ou desative o limite de dados.

- Verifique os dados Móveis:

1 Utilize um Navegador Web e faça o Login na página Web de gestão do produto.

2 Ative os dados móveis para aceder à Internet.

- Verifique as definições de Roaming de Dados:

1 Confirme com o seu ISP se está numa zona de serviço Roaming. Se sim, utilize um Navegador Web e faça o Login na página Web de gestão do produto.

2 Ative os dados em Roaming para aceder à Internet.

Q3. Como repor as definições de fábrica do Router?

- Com o Router ligado, pressione o botão WPS/RESET na parte traseira do router até o LED Power começar a piscar. As configurações serão repostas e o router irá reiniciar automaticamente.
- Inicie a sessão na página Web de gestão do Router e reponha as definições de fábrica.

Q4. O que fazer caso tenha perdido a senha da interface web de gestão?

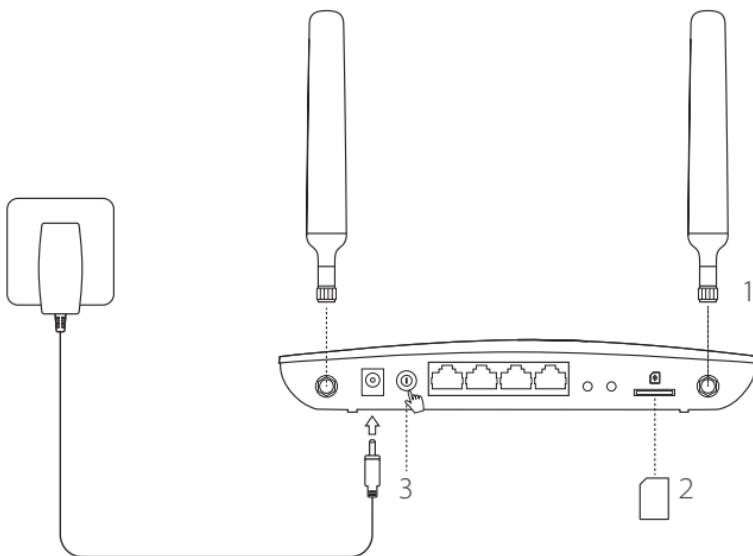
- Consulte o FAQ>Q3 para repor as definições do Router e utilize **admin** nos campos username e password ou crie uma nova password para iniciar a sessão.

Q5. O que fazer caso tenha perdido a senha da rede Wi-Fi?

- A senha Wi-Fi predefinida está impressa na etiqueta na base do Router.
- Se a senha predefinida tiver sido alterada, inicie a sessão na página Web de gestão do router por forma a obter ou repor a senha da rede Wi-Fi.

Nota: Para suporte adicional, por favor consulte o FAQ no nosso Website: <http://www.tp-link.pt>.

Laitteiston kytkeminen



- 1 Asenna 4G LTE -antennit ja suuntaa ne ylöspäin.
- 2 Aseta SIM-kortti paikoilleen siten, että kuulet napsahduksen.
- 3 Kytke reititin päälle.



Nauti Internetistä!

Kytke laite reitittimeen (langallisesti tai langattomasti).

Oletus-SSID ja -salasana on painettu reitittimen pohjaan liimattuun tuotetarraan.

4G LTE -reitittimen mukauttaminen

- 1 Varmista, että tietokone on kytketty reitittimeen (langallisesti tai langattomasti).
- 2 Kirjoita Internet-selaimen osoiterifille <http://tplinkmodem.net> tai **192.168.1.1**. Verkonhallinnan todelliseen kirjautumissivuun perustuen: käytä sekä käyttäjätunnusena että salasanana oletusarvoa **admin** tai kirjaudu luomalla uusi salasana.
- 3 Suorita ensikonfigurointi loppuun noudattamalla **Quick Setup (Pika-asennus)** -sivun vaiheittaisia ohjeita.

Huomautus: Reitintintä voidaan myös käyttää (tai määritää) langattoman reitittimen tilassa ADSL/kaapelilaitteille. Lisätietoja on osoitteessa www.tp-link.com olevassa käyttöoppaassa.

FAQ (usein kysytyt kysymykset)

K1. Mitä voin tehdä, jos kirjautumissivu ei avaudu?

- Tarkista, että tietokone on määritetty hankkimaan IP-osoitteenvaihtamisen automatisesti reitittimeltä.
- Tarkista, että Internet-selaimessa lukee <http://tplinkmodem.net> tai **192.168.1.1**.
- Käytä toista Internet-selainta ja yritä uudelleen.
- Käynnistä reitin uudestaan ja yritä uudelleen.
- Poista aktiivinen verkkosovitin käytöstä ja ota se taas käyttöön ja yritä sitten uudelleen.

K2. Mitä voin tehdä, jos en pysty käyttämään Internetiää?

- Tarkista, että SIM-kortti on LTE-, WCDMA- tai GSM-kortti.
- Tarkista, että SIM-kortti on ISP:n katealueella.
- Tarkista, että SIM-kortilla on riittävistä krediittiä.

- Tarkista LAN-yhteys:
Kirjoita Internet-selaimen osoiteriville <http://tplinkmodem.net> tai 192.168.1.1. Jos kirjautumissivu ei avaudu, viittaa kohtaan FAQ > K1 ja yritä sitten uudelleen.
- Tarkista ISP-parametrit:
 - 1 Avaa Internet-selain ja kirjaudu Internet-hallintasivulle.
 - 2 Tarkista, että ISP:n antamat parametrit on syötetty oikein. Jos parametrit ovat virheelliset, luo uusi profili oikein parametrein.
- Tarkista PIN-koodiasetukset:
 - 1 Avaa Internet-selain ja kirjaudu Internet-hallintasivulle.
 - 2 Tarkista, tarvitaanko PIN-koodia. Jos tarvitaan, anna ISP:n antama PIN.
- Tarkista tiedonsiirtorajoitus:
 - 1 Avaa Internet-selain ja kirjaudu Internet-hallintasivulle.
 - 2 Tarkista, ylittääkö käytetyn datayhteyden kokonaismäärä ylittää kokonaiskiintiön. Jos ylittää, korkaa kokonaiskiintiö ja aseta käytetyn datayhteyden kokonaismäärä nollaksi tai poista tiedonsiirtorajoitus käytöstä.
- Tarkista mobiilidatayhteys:
 - 1 Avaa Internet-selain ja kirjaudu Internet-hallintasivulle.
 - 2 Ota mobiilidatayhteys käyttöön päästääksesi Internetiin.
- Tarkista dataverkkovierailu:
 - 1 Tarkista ISP:ltä, oletko verkkovierailualueella. Jos olet, avaa Internet-selain ja kirjaudu Internet-hallintasivulle.
 - 2 Ota mobiilidatayhteys käyttöön päästääksesi Internetiin.

K3. Miten palautan reitittimen tehdasasetuksiin?

- Paina reitittimen ollessa päällä takapaneelissa olevaa WPS/RESET-painiketta, kunnes virran merkkivalo alkaa vilkkuva.

Reititin palauttaa asetukset ja käynnistyy uudelleen automaattisesti.

- Kirjaudu reitittimen verkonhallintasivulle ja palauta reititin tehdasasetuksiin.

K4. Mitä voin tehdä, jos olen unohtanut verkonhallintasivun salasanani?

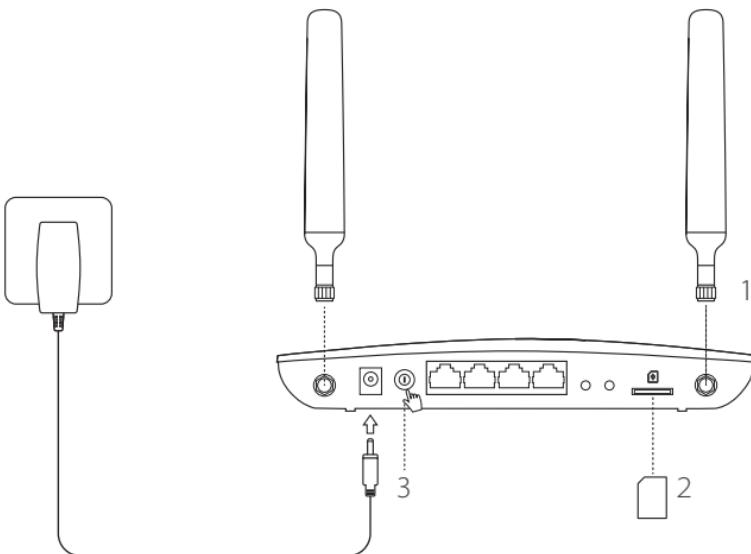
- Viitaa kohtaan FAQ>K3 reitittimen palauttamiseksi ja käytä sekä käyttäjätunnuksesta että salasanana oletusarvoa admin tai kirjaudu luomalla uusi salasana.

K5. Mitä voin tehdä, jos unohtan langattoman verkon salasanani?

- Langattoman verkon oletussalasana on painettu reitittimen tuotekilpeen.
- Jos langattoman verkon oletussalasana on vaihdettu, kirjaudu reitittimen verkkohallintasivulle ja palauta tai nollaa salasana.

Huomautus: Lisää vianmääritysapua on FAQ:ssa sivustollamme <http://www.tp-link.com>.

Verbind de hardware



- 1 Installeer de 4G LTE antennes en positioneer ze naar boven.
- 2 Plaats de SIM kaart in het slot totdat u een klik hoort.
- 3 Schakel de router in.



Geniet van het internet!

Verbind uw apparaten met de router (bedraad of draadloos).

Het standaard SSID en wachtwoord staan afgedrukt op de product sticker die zich op de onderkant van uw router bevindt.

Pas de 4G LTE router aan

- 1 Wees er zeker van dat uw computer verbonden is met de router (bedraad of draadloos).
- 2 Voer in een adresbalk van een web browser <http://tplinkmodem.net> of **192.168.1.1** in. Gebaseerd op het werkelijke web beheerders login pagina: gebruikt u het standaard **admin** voor zowel de gebruikersnaam en het wachtwoord of creëer een nieuw wachtwoord om in te loggen.
- 3 Volg de stap-voor-stap instructies op de **Snelle Installatie** pagina om de initiele configuratie te voltooien.

Opmerking: De router kan ook gebruikt (of geconfigureerd) worden als draadloze router modus voor ADSL/Kabel verbindingen. Voor meer informatie, raadpleeg de gebruikershandleiding op www.tp-link.com.

FAQ (Veelgestelde vragen)

Q1. Wat kan ik doen als de login pagina niet verschijnt?

- Verifiëer dat de computer ingesteld staat op automatisch een IP adres laten toewijzen van de router
- Verifiëer dat <http://tplinkmodem.net> of **192.168.1.1** correct is ingevoerd in de web browser.
- Gebruik een andere web browser en probeer het opnieuw.
- Herstart uw router en probeer het opnieuw.
- Schakel de actieve netwerkadapter uit en daarna weer in en probeer het opnieuw.

Q2. Wat kan ik doen als ik geen toegang tot het internet heb?

- Verifiëer dat uw SIM kaart een LTE, WCDMA of GSM kaart is.
- Verifiëer dat uw SIM kaart in uw ISP service gebied is.
- Verifiëer dat uw SIM kaart voldoende tegoed heeft.

- Controleer uw LAN verbinding:

Voer <http://tplinkmodem.net> of 192.168.1.1 in in de adresbalk van een web browser. Wanneer de login pagina niet verschijnt, raadpleeg dan FAQ > Q1 en probeer het daarna opnieuw.

- Controleer uw ISP parameters:

- 1 Open een web browser en log in op de webconfiguratie pagina.

- 2 Verifieer of de parameters voorzien door uw ISP correct zijn ingevoerd. Wanneer de parameters niet correct zijn, creér een nieuw profiel met de juiste parameters.

- Controleer de PIN instellingen:

- 1 Open een web browser en log in op de webconfiguratie pagina.

- 2 Verifieer of PIN vereist is. Zo ja, voer dan de juiste PIN in voorzien door uw ISP.

- Controleer het Data Limiet:

- 1 Open een web browser en log in op de webconfiguratie pagina.

- 2 Verifieer of het totaal verbruikte data de totale toelage overschrijdt. Zo ja, verbeter de totale toelage en stel het totaal verbruikte data in op 0, of schakel data limiet uit.

- Controleer de Mobiele Data:

- 1 Open een web browser en log in op de webconfiguratie pagina.

- 2 Schakel de mobiele data in om toegang te krijgen tot het internet.

- Controleer Data Roaming:

- 1 Bevestig met uw ISP of u in een roaming service gebied bent. Indien u dat bent, open een web browser en log in op de webconfiguratie pagina.

- 2 Schakel data roaming in om toegang te krijgen tot het internet.

Q3. Hoe kan ik de router herstellen naar zijn fabrieksinstellingen?

- Met de router ingeschakeld, houdt de **WPS/RESET** knop op het achter paneel van de router ingedrukt totdat de Power LED begint te knipperen. De router zal gereset worden en automatisch herstarten.
- Log in op de webconfiguratie pagina van de router om de router te herstellen naar zijn fabrieksinstellingen.

Q4. Wat kan ik doen als ik mijn wachtwoord van de webconfiguratie pagina vergeten ben?

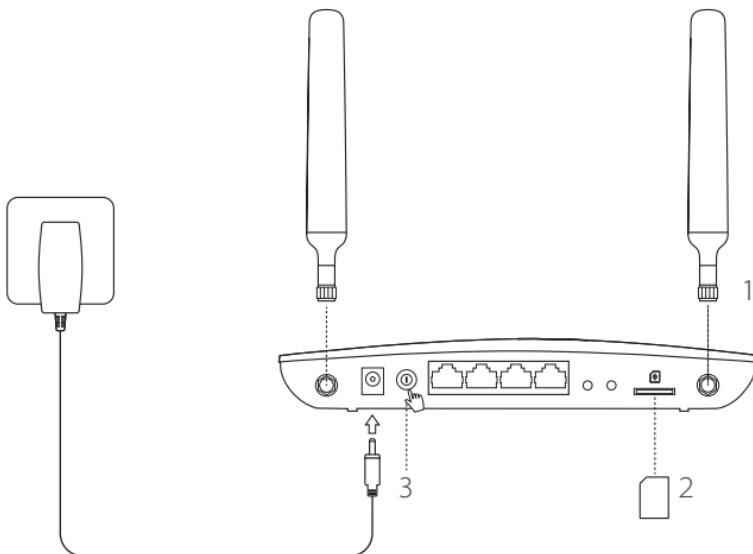
- Raadpleeg FAQ>Q3 om de router te herstellen naar de fabrieksinstellingen en gebruik **admin** voor zowel de gebruikersnaam en het wachtwoord of creëer een nieuw wachtwoord om in te loggen.

Q5. Wat kan ik doen als ik mijn draadloze wachtwoord vergeten ben?

- Het standaard draadloze wachtwoord staat afgedrukt op de product sticker van de router.
- Als het standaard draadloze wachtwoord gewijzigd is, log in op de router's webconfiguratie pagina om uw wachtwoord te achterhalen of om uw wachtwoord te herstellen.

Opmerking: Voor meer probleemoplossingen, raadpleeg de FAQ op onze website: <http://www.tp-link.com>.

Anslut hårdvara



- 1 Installera 4G LTE antenner och placera dem uppåt.
- 2 Sätt i SIM-kortet i kortplatsen tills du hör ett klick.
- 3 Slå på routern.



Njut av Internet!

Anslut enheten till routern
(Trådbundet eller trådlöst).
Standard SSID och lösenord står på produktetiketten på routerns undersida.

Konfigurera 4G LTE-routern

- 1 Se till att datorn är ansluten till routern (via trådbundet eller trådlöst).
- 2 Ange **http://tplinkmodem.net** eller **192.168.1.1** i adressfältet i en webbläsare. Baserat på den aktuella webbhanteringsinloggningssidan: använda standard **admin** för både användarnamn och lösenord eller skapa ett nytt lösenord för att logga in.
- 3 Följ steg-för-steg-instruktioner på **Quick Setup** (snabbinställning) för att slutföra den första konfigurationen.

Obs: Routern kan även användas (eller konfigureras) i trådlös router läge för ADSL / Kabelanslutningar. För mer information, se användarhandboken på www.tp-link.com.

VANLIGA FRÅGOR

Q1. Vad kan jag göra om inloggningssidan inte visas?

- Kontrollera att datorn är inställt på att erhålla en IP-adress automatiskt från routern.
- Kontrollera att **http://tplinkmodem.net** eller **192.168.1.1** är korrekt i webbläsaren.
- Använd en annan webbläsare och försök igen.
- Starta din router och försök igen.
- Inaktivera och sedan aktivera det aktiva nätverksadaptern och försök igen.

Q2. Vad kan jag göra om jag inte kan ansluta till Internet?

- Kontrollera att SIM-kortet är en LTE, WCDMA eller GSM-kort.
- Kontrollera att SIM-kortet är i ISP:s serviceområde.
- Kontrollera att SIM-kortet har tillräcklig kredit.

- Kontrollera LAN-anslutning:

Ange <http://tplinkmodem.net> eller 192.168.1.1 i adressfältet i en webbläsare. Om inloggningssidan inte visas, se FAQ> Q1 och sedan försöka igen.

- Kontrollera ISP parametrar:

- 1 Öppna en webbläsare och logga in på webbhanteringssidan.

- 2 Kontrollera parametrarna som tillhandahålls av Internetleverantören har skrivits in korrekt. Om parametrarna är felaktiga, skapa en ny profil med rätt parametrar.

- Kontrollera PIN-inställningar:

- 1 Öppna en webbläsare och logga in på webbhanteringssidan.

- 2 Kontrollera om PIN krävs. Om det är, ange rätt PIN-kod från din Internetleverantör.

- Kontrollera Data Limit:

- 1 Öppna en webbläsare och logga in på webbhanteringssidan.

- 2 Kontrollera att den totala använda data inte överstiger den totalt tillåtna. Om så är fallet, ändra den totalt använda data till 0, eller inaktivera datagränsen.

- Kontrollera mobil data:

- 1 Öppna en webbläsare och logga in på webbhanteringssidan.

- 2 Aktivera mobil data för att komma åt Internet.

- Kontrollera Data Roaming:

- 1 Kontrollera med din Internetleverantör om du är i ett roamingtjänst område. Om du är, öppna en webbläsare och logga in på webbhanteringssidan.

- 2 Aktivera dataroaming att ansluta till Internet.

Q3. Hur återställer man routern till fabriksinställningarna?

- Med routern påslagen, tryck och håll **WPS/RESET**-knappen på baksidan av routern tills strömlysdioden börjar blinka. Routern kommer automatiskt att återställa och starta om.
- Log in to the web management page of the router to restore the router to its factory defaults.

Q4. Vad kan jag göra om jag glömmer lösenordet för webbhanteringssidan?

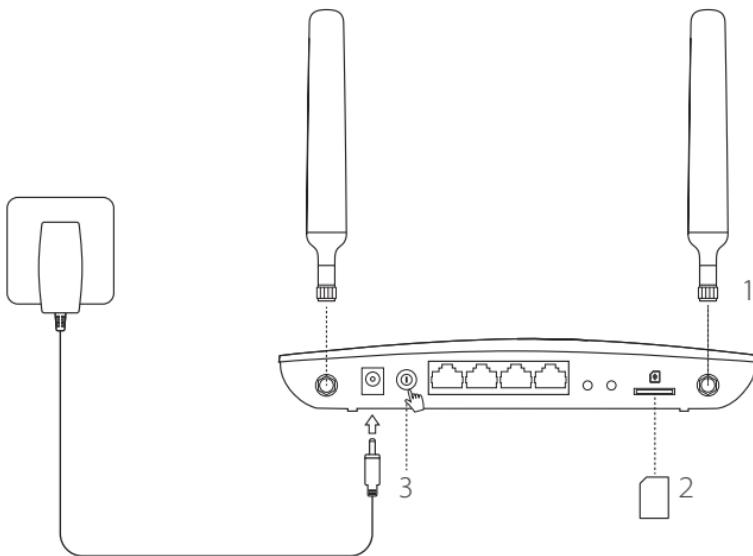
- Se FAQ> Q3 att återställa routern och använd **admin** för både användarnamn och lösenord eller skapa ett nytt lösenord för att logga in.

Q5. Vad kan jag göra om jag glömmer mitt trådlösa nätverk lösenord?

- Standard trådlösa lösenord står på produktetiketten av routern.
- Om standard trådlösa lösenordet har ändrats, logga in på routerns webbhanteringssida för att hämta eller återställa ditt lösenord.

Obs! Mer felsökning hjälp, se FAQ på vår hemsida: <http://www.tp-link.com>.

Koble til maskinvare



- 1 Installer 4G LTE-antennene og posisjoner dem oppover.
- 2 Sett inn SIM-kortet i sporet inntil du hører et klikk.
- 3 Slå på ruteren.



Nyt Internett-tilgangen!

Koble enheten til ruteren (kabelt eller trådløst).

Standard SSID og passord er trykt på produktmerket på undersiden av ruteren.

Tilpass 4G LTE-ruteren

- 1 Sørg for at datamaskinen er koblet til ruteren (kablet eller trådløst)
- 2 Skriv inn <http://tplinkmodem.net> eller 192.168.1.1 i adresselinjen i en nettleser. Basert på faktisk innloggingsside for administrasjonssiden: Bruk standard brukernavn/passord **admin** eller opprett et nytt passord for å logge inn.
- 3 Følg instruksjonene trinn for trinn i **Quick Setup**-siden for å fullføre førstegangskonfigurasjonen.

Merk: Ruten kan også brukes (konfigureres) i trådløs rutermodus for ADSL/kabel-tilkoblinger. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken på www.tp-link.com.

FAQ (vanlige spørsmål)

S1. Hva gjør jeg dersom innloggingssiden ikke vises?

- Kontroller at datamaskinen er konfigurert til å motta IP-adresse automatisk fra ruteren.
- Kontroller at <http://tplinkmodem.net> eller 192.168.1.1 er riktig skrevet inn i nettleseren.
- Bruk en annen nettleser og prøv igjen.
- Start ruten på nytt og prøv igjen.
- Deaktiver og deretter aktiver nettverksadapteret på nytt, og prøv igjen.

S2. Hva gjør jeg dersom jeg ikke klarer å koble meg til Internett?

- Kontroller at SIM-kortet er et LTE-, WCDMA- eller GSM-kort.
- Kontroller at SIM-kortet befinner seg i et område hvor Internettleverandøren din har dekning.

- Kontroller at SIM-kortet ditt har tilstrekkelig saldo.
- Sjekk LAN-tilkoblingen:
Skriv inn **http://tplinkmodem.net** eller **192.168.1.1** i adresselinjen i en nettleser. Hvis innloggingssiden ikke vises, kan du se Vanlige spørsmål > S1 og deretter prøve på nytt.
- Sjekk ISP-parametrene:
 - 1 Åpne en nettleser og logg inn på administrasjonssiden.
 - 2 Kontroller at parametriene fra Internettleverandøren er skrevet riktig inn. Hvis parametriene er feil, oppretter du en ny profil med riktige parametre.
- Kontroller PIN-innstillingerne:
 - 1 Åpne en nettleser og logg inn på administrasjonssiden.
 - 2 Sjekk at PIN er påkrevd. Hvis du har fått informasjonen av din Internettleverandør, skriver du inn denne.
- Sjekk datagrensen:
 - 1 Åpne en nettleser og logg inn på administrasjonssiden.
 - 2 Kontroller om totale data bruk overskriper maksgrensen for data. Hvis det gjør det, korrigerer du totalgrensen for tillatt data og stiller inn totale data bruk til 0, eller deaktivérer datagrensen.
- Sjekk mobildata:
 - 1 Åpne en nettleser og logg inn på administrasjonssiden.
 - 2 Aktiver mobildata for å få tilgang til Internett.
- Sjekk innstillingene for Dataroaming:
 - 1 Sjekk med Internettleverandøren din om du befinner deg i et roamingområde. Hvis du gjør det, kan du åpne en nettleser og logge inn på administrasjonssiden.
 - 2 Aktiver dataroaming for å få tilgang til Internett.

S3. Hvordan gjenopprette ruteren til fabrikkinnstillingene?

- Med ruteren påslått, trykker og holder du WPS/RESET-knappen inne på baksiden av ruteren, inntil strømlampen begynner å blinke. Ruten vil gjenopprettes og omstartes automatisk.
- Logg inn på ruterens administrasjonsside for å gjenopprette ruten til fabrikkinnstillinger.

S4. Hva gjør jeg dersom jeg glemmer passordet for administrasjonssiden?

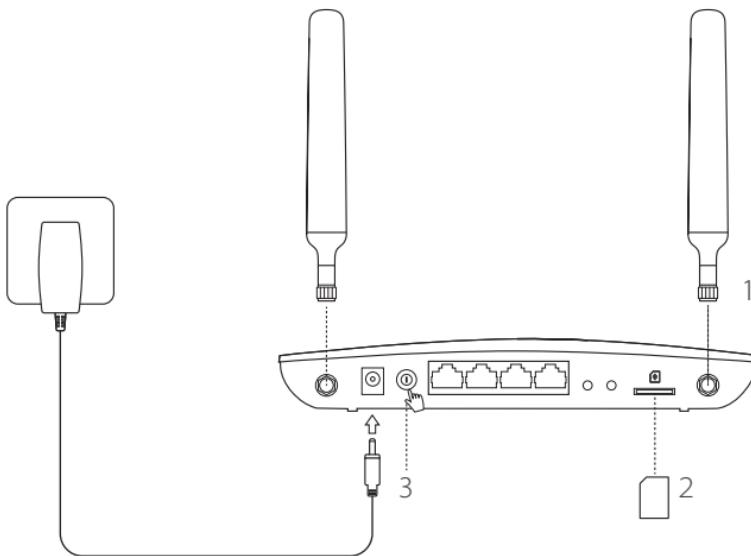
- Se Vanlige spørsmål > S3 for å gjenopprette og bruke standard brukernavn/passord **admin** eller opprette et nytt passord for å logge inn.

S5. Hva gjør jeg dersom jeg glemmer trådløst nettverk-passordet?

- Standard trådløst passord er trykt på produktmerket på undersiden av ruten.
- Hvis standard trådløst passord har blitt endret, logger du inn på ruterens administrasjonsside for å finne eller tilbakestille passordet.

Merk: For mer feilsøkingshjelp kan du se Vanlige spørsmål-sidene på nettsiden vår: <http://www.tp-link.com>.

Tilslut hardwaren



- 1 Installer 4G LTE antenner og placer dem opad.
- 2 Sæt SIM-kortet ind i slottet, indtil du hører et klik.
- 3 Tænd for routeren.

Nyd internettet!

Tilslut enheden til routeren (kabel eller trådløst).

Standard SSID og adgangskode er trykt på etiketten i bunden af routeren.

Tilpas 4G LTE-routeren

- 1 Sørg for at computeren er forbundet til routeren (via kabel eller trådløst).
- 2 Indtast <http://tplinkmodem.net> eller 192.168.1.1 i adresselinjen i webbrowseren. Baseret på den faktiske loginside for administration: brug **admin** til både brugernavn og adgangskode, eller opret en ny adgangskode for at logge ind.
- 3 Følg trin for trin instruktionerne på siden **Quick Setup (hurtig opsætning)** for at fuldføre den indledende konfiguration.

Bemærk: Routeren kan også bruges (eller konfigureres) som trådløs router til ADSL/Kabel-forbindelser. For mere information henvises til brugervejledningen på www.tp-link.com.

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Sp1. Hvad kan jeg gøre hvis loginside ikke vises?

- Kontroller, at computeren er indstillet til automatisk at hente en IP-adresse fra routeren.
- Kontrollér at <http://tplinkmodem.net> eller 192.168.1.1 er indtastet korrekt i browseren.
- Brug en anden browser og prøv igen.
- Genstart din router og prøv igen.
- Deaktiver og aktiver derefter det aktive netværkskort og prøv igen.

Sp2. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til internettet?

- Kontroller at SIM-kortet er et LTE-, WCDMA- eller GSM-kort.
- Kontroller at SIM-kortet er i området for internetudbyderen.

- Kontroller at SIM-kortet har tilstrækkelig kredit.

- Kontroller LAN-forbindelsen:

Indtast <http://tplinkmodem.net> eller **192.168.1.1** i adresselinjen i webbrowseren. Hvis loginsiden ikke vises, henvises til Ofte stillede spørgsmål > Sp1 og prøv derefter igen.

- Tjek din internetudbyders parametre:

- 1 Åbn en webbrowser og log på administrationssiden.

- 2 Kontrollér at parametrene fra din internetudbyder er korrekt udfyldt. Hvis parametrene er forkerte, skal du oprette en ny profil med de rigtige parametre.

- Kontrollér PIN-kodeindstillingerne:

- 1 Åbn en webbrowser og log på administrationssiden.

- 2 Kontrollér om PIN-koden er påkrævet. Hvis den er, skal du indtaste den korrekte PIN-kode, som du har fået af din internetudbyder.

- Kontroller datagrænsen:

- 1 Åbn en webbrowser og log på administrationssiden.

- 2 Kontroller om samlet data brugt overstiger de samlede udgifter. Hvis den gør det, skal de samlede udgifter og sættet af samlet data brugt til 0, eller deaktivér datagrænsen.

- Kontroller mobil data:

- 1 Åbn en webbrowser og log på administrationssiden.

- 2 Aktiverer mobil date for adgang til internettet.

- Kontroller dataroaming:

- 1 Bekræft med din internetudbyder, om du er i et roaming-serviceområde. Hvis du er skal du åbne en webbrowser og logge på administrationssiden.

- 2 Aktiverer dataroaming for adgang til internettet.

Sp3. Hvordan gendanner man routeren til dens fabriksindstillinger?

- Med routeren tændt, tryk på og hold knappen WPS/RESET på bagpanelet af routeren, indtil lysdioden for strøm begynder at blinke. Routeren vil genoprette og genstarte automatisk.
- Log på routerens administrationsside for at gendanne routeren til fabriksindstillingerne.

Sp4. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg glemmer adgangskoden til administrationssiden?

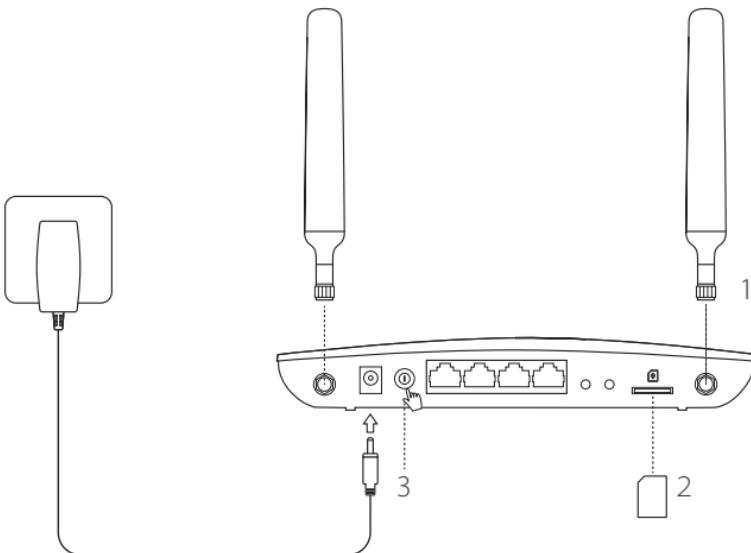
- Se Ofte stillede spørgsmål > Sp3 om at genoprette routeren og brug admin til både brugernavn og adgangskode eller opret en ny adgangskode til at på med.

Sp5. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg glemmer min adgangskode til det trådløst netværk?

- Standard trådløs adgangskode er trykt på routerens etiket.
- Hvis den trådløse adgangskode er blevet ændret, så log på routerens administrationsside for at hente eller nulstille din adgangskode.

Bemærk: For mere hjælp til fejlfinding, se Ofte stillede spørgsmål på vores hjemmeside: <http://www.tp-link.com>.

Aygıt Bağlantısı



- 1 4G LTE antenleri takın ve pozisyonlarını yukarıya doğru ayarlayın.
- 2 Tik sesi duyana kadar SIM kartı slotuna yerleştirin.
- 3 Router'ı çalıştırın.



Internet'in
keyfini sürün!

Cihazınızı router'a
bağlayın (kablolu veya
kablosuz).

Varsayılan SSID ve şifre
(password) router'in
altındaki ürün etiketinde
yazmaktadır.

4G LTE Router'ı Yapılandırma

- 1 Bilgisayarınızın router'a bağlı olduğundan emin olunuz (kablolu veya kablosuz olarak).
- 2 Web tarayıcısının adres çubuğuunda <http://tplinkmodem.net> veya 192.168.1.1 giriniz. Web yönetim sayfasından oturum açmak için: username (kullanıcı adı) ve password (şifre) alanlarına admin yazınız veya yeni bir şifre yazarak giriş yapınız.
- 3 Aygıtı ilk kez yapılandıracaksanız, **Quick Setup (Hızlı Kurulum)** s ayfasındaki yönergeleri adım adım takip ediniz.

Uyarı: Bu router ayrıca, kablosuz router modunda DSL/Kablo/Fiber veya diğer Ethernet üzerinden sağlanan Internet bağlantıları için kullanılabilir (veya yapılandırılabilir). Daha fazla bilgi için, www.tp-link.com.tr ad resindeki Kullanım Kılavuzu'na başvurunuz.

SSS (Sıkça Sorulan Sorular)

S1. Oturum açma (login) sayfası görüntülenmiyorsa ne yapabilirim?

- Bilgisayarın, router'dan otomatik olarak bir IP adresi alacak şekilde ayarlı olduğundan emin olunuz.
- Web tarayıcısının adres çubuğuunda <http://tplinkmodem.net> veya 192.168.1.1 adresini doğru bir şekilde girdiğinizden emin olunuz.
- Başka bir web tarayıcı kullanın ve tekrar deneyiniz.
- Router'ı yeniden başlatın ve tekrar deneyiniz.
- Ağ adaptörünü devre dışı bırakıp tekrar etkinleştirin ve tekrar deneyiniz.

S2. Internet'e erişemiyorsam ne yapabilirim?

- SIM kartınızın LTE, WCDMA veya GSM destekli olduğundan emin olunuz.

-
- Mobil operatörünüzün servis alanı içinde olduğunuzdan emin olunuz.
 - Mobil hattınızda yeterli kredi olduğundan emin olunuz.
 - LAN bağlantıınızı kontrol ediniz :

Web tarayıcısının adres çubuğu <http://tplinkmodem.net> veya 192.168.1.1 giriniz. Oturum açma penceresi görüntülenmiyorsa, SSS > S1'e başvurunuz ve tekrar deneyiniz.

- ISS parametrelerini (ISP parameters) kontrol ediniz :
 - 1 Web tarayıcınızı açın ve web yönetim sayfasında oturum açınız.
 - 2 ISS'nız tarafından sağlanan parametrelerin doğru bir şekilde girildiğinden emin olunuz. Parametrelerde bir eksiklik varsa, doğru parametreler ile yeni bir profil oluşturunuz.
- PIN Ayarlarını (PIN Settings) Kontrol Ediniz :
 - 1 Web tarayıcınızı açın ve web yönetim sayfasında oturum açınız.
 - 2 PIN gerekli olup olmadığından emin olunuz. Eğer PIN girmeniz gerekiyorsa, mobil hattınıza tanımlı PIN kodunu giriniz.
- Veri Kullanımınızı (Data Limit) Kontrol Ediniz :
 - 1 Web tarayıcınızı açın ve web yönetim sayfasında oturum açınız.
 - 2 **Toplam Kullanılan Veri'nin** (Total Used Data), **Toplam İzin Verilen** (Total Allowance) değerleri aşmadığından emin olunuz. Eğer aşılmışsa, toplam izin verilen veri kapasitesini düzenleyin ve toplam **kullanılan veri'yi** "0" olarak ayarlayınız veya **veri limiti'ni** (Data Limit) devre dışı bırakınız.
- Mobil Veriyi (Mobile Data) Kontrol Ediniz :
 - 1 Web tarayıcınızı açın ve web yönetim sayfasında oturum açınız.
 - 2 Internet'e bağlanabilmek için mobil veri'yi (mobile data) etkinleştiriniz.
- Veri Dolaşımını (Data Roaming) Kontrol Ediniz :
 - 1 Dolaşım Servisi Alanı'nda (Roaming Service Area) olup olmadığını ISS'niza doğrulatiniz. Eğer bu servisi kullanabiliyorsanız, web tarayıcınızı açın ve web yönetim sayfasında oturum açınız.

2 Internet'e bağlanabilmek için data roaming (veri dolaşım) servisini etkinleştiriniz.

S3. Router'ı fabrika ayarlarına nasıl geri yükleyebilirim?

- Router çalışır durumdayken, arka panelindeki WPS/RESET butonuna Power LED (Güç LED)'i yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutunuz. Bu işlemin ardından router fabrika ayarlarına geri yüklenecek ve otomatik olarak yeniden başlatılacaktır.
- Router'ı fabrika ayarlarına geri yüklemek için web yönetim sayfasında oturum açınız.

S4. Web yönetim sayfasının şifresini unutursam ne yapabilirim?

- Router'ı geri yüklemek için SSS>S3'e başvurunuz ve kullanıcı adı (username) ve password (şifre) alanlarına **admin** yazınız veya oturum açmak için yeni bir şifre oluşturunuz (create a new password).

S5. Kablosuz ağ şifremi unutursam ne yapabilirim?

- Varsayılan kablosuz şifre router'in ürün etiketinde yazılıdır.
- Varsayılan kablosuz şifreyi değiştirdiğiniz, şifreyi öğrenmek veya sıfırlamak için router'ın web yönetim sayfasına giriş yapınız.

Uyarı: Sorun giderme yardımcı hakkında daha fazla için, web sitemizdeki SSS'ye başvurunuz: <http://www.tp-link.com.tr>.

Deutsch

Sicherheitsinformation

- Hat ein Produkt eine POWER-Taste, kann das Gerät damit komplett abgeschaltet werden. Produkte ohne POWER-Taste können einzig und allein durch Trennen des Spannungsadapters komplett ausgeschaltet werden. Das von der Spannungsversorgung getrennte Gerät behält jedoch seine Konfiguration.
- Öffnen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten oder zu reparieren. Sie könnten Spannungsschlägen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Das Entfernen oder Beschädigen eines Siegels lässt die Garantie erlöschen. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Ihr Gerät defekt ist.
- Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-LINK

Nur für Original-TP-LINK-Produkte.

DIENE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESER GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-LINK garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-LINK-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung,

normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

English

Safety Information

- When a product has a power on/off button, the power on/off button is one way to turn-off the product. For products without the on/off button, the only way to completely turn-off the product is to disconnect the product or the power adapter from the power source. The disconnected device shall remain readily operable.
- Do not open this product or attempt to service it; it may expose you to dangerous high voltage or other risks. Opening a sealed component or sealed product/s will void the warranty. For product servicing, please contact us.
- Do not operate this product near water.

TP-LINK Three Years Limited Product Warranty

For TP-LINK Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-LINK warrants the TP-LINK branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used

normally in accordance with TP-LINK's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Información de seguridad

Cuando un producto dispone de un interruptor de encendido y apagado, este botón constituye uno de los métodos para apagar el producto.

Para aquellos productos que carecen de un botón de apagado y encendido, el único método de apagarlos consiste en desconectar el producto o el adaptador de corriente del enchufe de alimentación. El dispositivo deberá permanecer operativo en todo momento.

- No abra ni intente reparar el producto, ya que puede quedar expuesto a un peligro por alto voltaje u otro tipo de riesgos. La apertura de un componente o producto sellado invalidará la garantía. Si necesita reparar el producto, por favor, póngase en contacto con nosotros.
- No utilice este producto cerca del agua.

Garantía limitada de 3 años para productos de TP-LINK

Sólo para productos que porten la marca TP-LINK.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS

DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARÍAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-LINK garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-LINK contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-LINK por un período de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας

- Αν κάποια συσκευή διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), αυτό το πλήκτρο είναι ένας από τους τρόπους απενεργοποίησης της συσκευής. Αν η συσκευή δεν διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), ο μοναδικός τρόπος απενεργοποίησης είναι η αποσύνδεση της συσκευής ή του τροφοδοτικού από την πρίζα. Η αποσύνδεσμένη συσκευή μπορεί να συνδέθει και να χρησιμοποιηθεί ξανά μελλοντικά.
- Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην επιχειρήστε να την επισκευάσετε. Μπορεί να εκτεθείσετε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Αν ανοίξετε κάποιο σφραγισμένο εξάρτημα ή συσκευή(ές), θα ακυρώσετε την εγγύηση. Για επισκευές, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας.
- Μην χρησιμοποιήστε τη συσκευή κοντά σε νερό.

Περιορισμένη Εγγύηση TP-LINK Τριών Ετών

Μόνο για προϊόντα TP-LINK.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΆΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Η ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

- ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΥΠΕΡΒΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΆΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-LINK σας, εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-LINK που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή

- εφόσον χρησιμοποιθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-LINK - για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Informations de sécurité

- Quand un appareil possède un interrupteur de mise sous/hors tension, cet interrupteur est l'une des possibilités de mettre l'appareil hors tension. Pour les appareils dépourvus d'interrupteur de mise sous/hors tension, l'unique possibilité de les mettre hors tension est de déconnecter leur cordon ou transformateur d'alimentation de la source électrique. Ce cordon ou le transformateur d'alimentation doit impérativement rester accessible.
- Ne pas démonter cet appareil ou tenter de le réparer, cela pourrait vous exposer à des hautes tensions électriques ou à d'autres risques. Démonter un composant scellé ou un appareil scellé annulerait aussitôt sa garantie. Pour toute réparation merci de vous adresser à nous.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.

Garantie limitée de 3 ans TP-LINK

Concerne les produits de marque TP-LINK uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE. DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-LINK garanti les matériels marqués TP-LINK, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-LINK, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

- Se il prodotto ha un pulsante ON/OFF, utilizzare il pulsante per spegnerlo ed accenderlo. Alcuni prodotti progettati per essere sempre operativi non ha pulsante ON/OFF: in questo

caso agire direttamente sull'alimentatore.

- Non aprire il prodotto o tentare di ripararlo, rischio di shock ad alta tensione. L'apertura di un componente sigillato o prodotto annulla la garanzia.
- Mantenere lontano dall'acqua.

Garanzia limitata 3 anni

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-LINK.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-LINK garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-LINK venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Informação de Segurança

- Quando um produto possui um botão on/off (ligado/desligado), esta é uma das formas de desligar o produto. Para produtos sem o botão on/off (ligado/desligado), a única forma de desligar completamente o produto é removendo-o da tomada elétrica ou desligando o respectivo adaptador de alimentação. O dispositivo desligado irá manter-se pronto a operar.
- Não abra este produto nem tente repará-lo; pode ficar exposto a altas voltagens perigosas e/ou a outros perigos. Abrir um componente ou produto selado anulará a garantia. Para reparação do produto, por favor, contacte-nos.
- Não utilize este produto na proximidade de água.

Garantia Limitada de Produto TP-LINK de 3 Anos

Apenas para Produtos da Marca TP-LINK.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATE AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO

EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

ATP-LINK garante o produto de hardware da marca TP-LINK contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-LINK, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Turvallisuustiedot

- Kun tuotteessa on virtakytkin, se on yksi tapa sammuttaa tuote. Ainut keinot kytteä tuote, jossa on virtakatkaisin, täyssin pois päältä on irrottaa tuote tai verkkolaite pistorasiasta. Nämä irrotettu laite on kuitenkin käytövoimis.
- Älä avaa tätä tuotetta tai yrity huoltaa sitä itse; voit altistua vaaralliselle korkeajännitteelle ja muille vaaratekijöille. Sinetöidyn komponentin tai tuotteen avaaminen mitätöi takuun. Ota meihin yhteyttä, jos tuote on huollettava.
- Älä käytä tätä tuotetta lähetellä vettä.

TP-LINK kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu

Vain TP-LINK-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA-TAI ALUE-KOHTAISESTI). SINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAikki MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-LINK takaa, että TP-LINK-merkkinen laitteisto tuote, joka saapui alkuperäisessä pakkaussessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normalissa,

TP-LINKin ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA sitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlandse

Veiligheidsinformatie

- Als een product een aan/uit toets heeft, biedt die één mogelijkheid om het product uit te schakelen. Bij producten zonder aan/uit toets is de enige manier om het product volledig uit te schakelen het product of de netspanningadapter van de stroomvoerder af te koppelen. Het afgekoppelde apparaat moet normaal kunnen worden gebruikt.
- Dit product niet openmaken of er onderhoud aan proberen te verrichten; u kunt blootgesteld worden aan gevaarlijke hoogspanning of andere risico's. Door het openmaken van een verzegelde component of verzegelde(s) product(en) komt de garantie te vervallen. Voor product service kunt u contact met ons opnemen.
- Dit product niet in de buurt van water gebruiken.

TP-LINK 3-jarige beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-LINK.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF

EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-LINK geeft garantie op het hardware product van het merk TP-LINK in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-LINK gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Om en produkt har en strömbrytare (power on/off) är det ett av sättet att slänga av produkten. Produkter som inte har strömbrytare kan enbart slängas av genom att koppla från produkten eller nätradaptären från strömkällan. Den fräckopplade enheten ska fortsätta vara driftsklar.
- Försök inte öppna produkten eller utföra service på den, det kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker. Att öppna en försilvrat komponent eller produkt upphäver garantin. Kontakta oss för service.
- Använd inte produkten nära vatten.

TP-LINK tre års begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-LINK.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIK FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFRÄNING SOM LOKALA LAGAR TILLÄTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA

OCKSÄ I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-LINK garanterar maskinvära av märket TP-LINK i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-LINKs riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Når et produkt har en strømknapp, kan denne brukes til å slå produktet av. Den eneste måten å slå av produkter uten bruk av strømknappen, er å koble produktet fra strømadapteren eller koble den fra stikkontakten. Den frakoblede enheten skal være driftsklar.
- Dette produktet må ikke åpnes eller forsøkes reparert; slik handlinger kan utsette deg for farlig høyspenning og andre farer. Garantien oppheves hvis en forseglet komponent eller et forseglet produkt åpnes. Kontakt oss i tilfelle produktet trenger vedlikehold.
- Ikke bruk dette produktet i nærlheten av vann.

TP-LINKs begrensete produktgaranti for tre år

Gjelder kun for produkter merket TP-LINK.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.
TP-LINK garanterer at det TP-LINK-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-LINKs retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den dato en sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Sikkerhedsinformation

- Du kan tænde/slukke for enheden ved at benytte Tænd/Sluk knappen. På produkter der ikke er udstyret med en Tænd/Sluk knap, er den eneste måde at afbryde enheden på, at udtrække ledningen eller adapteren til strømkilden. Den afbrudte enhed skal forblive klar til brug.
- Undlad at åbne enheden eller forsøge at reparere det. Du vil være utsat for højspænding eller andre risici. Hvis du åbner en forseglet komponent eller produkt(er) bortfalder garantien. Hvis du har brug for vedligeholdelse, bedes du kontakte os.
- Undlad at benytte enheden i nærheden af vand.

TP-LINK tre års begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-LINK mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS). INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIER OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDEFTE FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at alle TP-LINK hardware produkter indeholder i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-LINK's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige sluttbruger/køber.

Türkçe

Güvenlik Bilgileri

- Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılabilecek yollardan biridir. Açıma/Kapama düğmesi olmayan ürünler için, cihazı kapatmak için güç adaptör ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığında çalışır durumda olmalıdır.
- Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayıza, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir ürünün veya ürün aksesuarının yetkilisi olmayan kişilerce açılması önerilmemektedir ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır. Ürününüz hakkında servis hizmeti için, lütfen bizerle irtibata geçiniz.
- Ürünü svi ortamların yakınında çalıştırılmamız.

TP-LINK 3 Yıllık Limitli Ürün Garantisi

Yanlız TP-LINK Marka Ürünler İçin

BU GARANTI SİZE ÇEŞİTLİ KANUNU HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALARDA (ÜLKЕ/EYALET) BÖLGЕ BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR
İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER
ÇERÇEVESİNDÉ DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIIRIMLARIN YERİNÉ GEÇMЕKTEDİR.

TP-LINK, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-LINK markasına ait donanım ürününün, TP-LINK kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.